



LE DROIT



OTTAWA, SAMEDI, 7 DEC. AU SAMEDI 14 DEC. 1957

"UN SIMPLE SOLDAT"

Le Téléthéâtre de Radio-Canada présentera, mardi 10 décembre, à 10 heures du soir, une oeuvre inédite de Marcel Dubé intitulée *Un simple soldat*.

Depuis la création de *Zone*, qui remporta le trophée Arthur B. Wood et le trophée Calvert au Festival dramatique national, en 1953, Marcel Dubé a été l'un de nos auteurs dramatiques les plus féconds et les plus joués.

En plus de donner à la scène des oeuvres comme *Chambre à louer*, et le *Barrage*, il a beaucoup écrit pour la radio et la télévision. Le public et la critique ont favorablement accueilli les oeuvres de ce jeune dramaturge, en particulier celles que le *Téléthéâtre* a mises à l'affiche ces dernières années.

La pièce que nous verrons le 10 décembre possède les principales caractéristiques des autres drames de Dubé. Nous y trouvons un climat de désespérance et d'amertume qui rappelle *Zone*, un réalisme dans le style et les situations qui fait penser à *Chambre à louer*.

L'action d'*Un simple soldat* se passe dans un quartier pauvre et populeux de Montréal, avec ses ruelles en cul-de-sac, ses tavernes et ses taudis.

Radio Sacré-Coeur

La semaine à RADIO-SACRE-COEUR:

LUNDI: M. Robert Hollier
Interview sur Lourdes.

CHANT: Ecole Normale, Hull.

MARDI: Ernest Gagnon, s.j.
Le temps de l'attente.

CHANT: Chorale Saint-Jérôme, Lac Saint-Jean.

MERCREDI et JEUDI: J.-M. Rocheleau, s.j. (1) *L'homme du mois* (2) *Au courant des mystères*.

CHANT: (M) Foyer de la Charité, Mtl. (J) Collège, Lévis.

VENDREDI: Gérard Tremblay, s.j. *Prier... c'est facile*.

CHANT: Chorale Fém. St-Yves, Sillery.

SAMEDI: J.P. Labelle, s.j.
Préparons Noël.

CHANT: Manécanterie St-Stanislas, Montréal.

Nous sommes en présence d'une famille fort mal assortie, où la haine prend beaucoup plus de place que l'amour. Et alors que certains membres de cette famille sans unité ont glissé vers la médiocrité ou la bassesse, les autres se sont cantonnés dans la résignation ou le refus.

Il y a d'abord Joseph, à la fois cynique et idéaliste, qui n'a été qu'un "soldat manqué" parce que la guerre a fini trop vite, en 1945; à son retour, il retrouve le désœuvrement des tavernes et des grills.

Joseph déteste son demi-frère Armand, type antipathique d'arriviste, sa demi-soeur Marguerite, qui mène la vie louche des filles de rues, ainsi que leur mère Bertha. Celle-ci qui, en secondes noces, avait épousé Edouard, père de Joseph, et avait donné naissance à Fleurette, seul lien réel mais tenu entre les deux camps de la famille, fait preuve d'une préférence aveugle pour Marguerite et Armand.

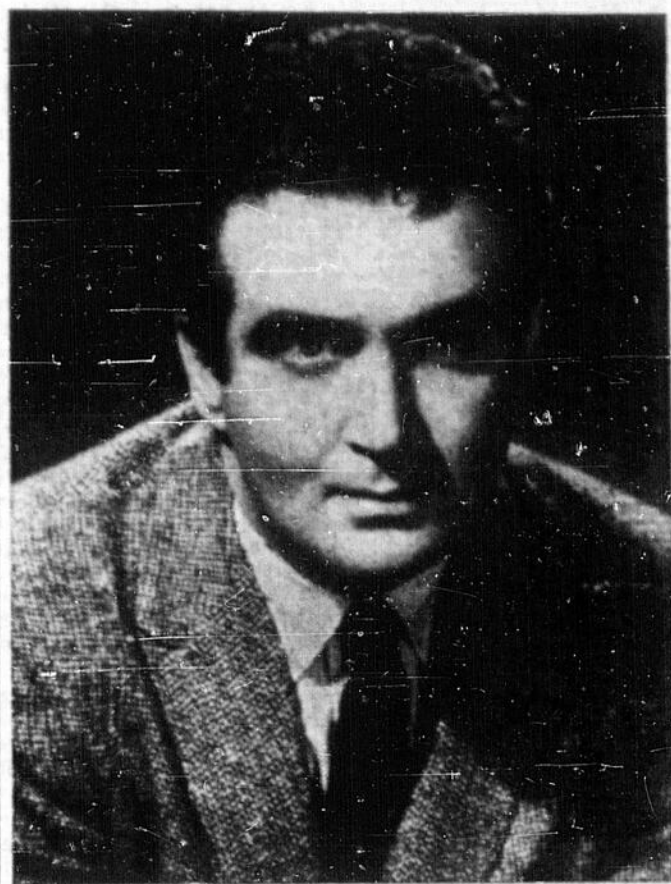
Edouard comprend les désirs d'absolu de Joseph car, au fond, tous deux se ressemblent, mais, déçu et résigné, il ne peut approuver la conduite déconcertante de ce fils qui ne sait trouver sa voie.

Parmi ces personnages, seule Fleurette, figure très attachante, pourra peut-être éviter que sa vie ne soit une faille, pourvu qu'elle suive le conseil de Joseph: "Essaye de t'en aller le plus vite possible de la rue en cul-de-sac".

C'est Gilles Pelletier qui tiendra le rôle du "simple soldat" Joseph. Il sera entouré de Roger Garceau (Armand), Michelle Rossignol (Fleurette), Ovilla Légaré (Edouard), Juliette Huot (Bertha), Béatrice Picard (Marguerite), Robert Rivard, Denis Drouin et Gilbert Comtois.

Les décors seront de Jacques Pelletier et les costumes de Claudette Picard. La réalisation du *Téléthéâtre* du 10 décembre a été confiée à Jean-Paul Fugère.

**UTILISEZ LES
ANNONCES
CLASSEES
DU "DROIT"**



Marcel Dubé, auteur du drame "Un simple soldat".

(Photo Radio-Canada)

"La maison du bord de l'eau"

La formule de *Quatuor*, utilisée avec succès l'an dernier par Robert Choquette, fait appel cette saison à plusieurs auteurs. Elle offre, de ce fait, de nouvelles caractéristiques dont la plus marquante est la variété, notamment quant aux styles et aux conceptions dramatiques.

On se rappelle que le premier *Quatuor*, cette année, — *Dernier combat* de Maurice Gagnon — était un drame ayant pour cadre une base navale alliée, au cours de la dernière guerre mondiale.

Le *Quatuor* actuellement en cours, la *Maison du bord de l'eau*, est une histoire policière qui se déroule dans une ville de France. Il s'agit d'enlèvement d'enfants. Mettant en vedette Jacques Auger, Guy Provost et Jean Doyon, le dernier épisode de cette oeuvre de Paul Alain sera présenté le 10 décembre. On aura alors l'explication de la disparition du petit Michel Fortin (Michel Robitaille) que l'on voit ci-

contre avec sa maman (Thérèse Cadorette).

A compter du 17 décembre, à 8 h. 30 du soir, les téléspectateurs pourront assister à un *Quatuor* fort différent des précédents, alors qu'on présentera une comédie de Françoise Loranger, intitulée *C.Q. F.D.*, c'est-à-dire "ce qu'il fallait démontrer".

Ce titre pour le moins original est emprunté à une formule qu'on emploie surtout à la suite des solutions de théorèmes. Il nous fournit donc un indice du thème du prochain *Quatuor*. En effet, la pièce de Françoise Loranger, en mettant en scène un professeur et sa famille, constituera une amusante satire des gens férus de science et de chiffres.

La distribution comprendra l'excellent comédien Georges Groulx, Gisèle Schmidt, Dyne Mousseau, Jean et Hervé Brousseau, Marie-Louis Holtz, Jean-Louis Paris et Jacques Galipeau.

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

SAMEDI
7 décembre

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

Sauf indication contraire, les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT, elle sera précédée des lettres "OF"; si elle ne passe qu'à CBFT, elle sera précédée de la lettre "F".

- 10.00—Domino
- 11.00—Bon Fon
- 3.00—Long métrage "Le diable blanc"
- 4.30—Concert pour la jeunesse
- 5.30—Beau temps, mauvais temps
- 6.00—La vie sportive
- 6.35—Nouvelles sportives
- 6.50—Ce soir
- 7.45—Le roman de la science
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinémafeuilleton
- 7.45—Quelles nouvelles?
- 8.00—Aventures
- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Hockey: Canadiens-Détroit
- 10.30—A la romance
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage: "Double destin"

CBOT (4) — CBMT (6)

Sauf indication contraire, les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télévisée par CBOT seulement sera précédée de la lettre "O"; si le programme ne passe qu'à CBMT, la lettre "M" la précèdera.

- 12.55—Joute étoiles football
- 4.00—Cowboy Corner
- 5.30—Monte Cristo
- 5.55—Wild Bill Hickock
- 6.00—Here and There
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Radiason
- 7.30—Holiday Ranch
- 8.00—Perry Como Show
- 9.00—Hockey: Canadiens-Détroit
- 10.30—Cross-Canada Hit Parade
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Juliette
- 11.30—Lutte

RADIO

CKCH — HULL

- 12.59.10—Signal-horaire
- 1.00—Radio-Journal
- 1.10—Nouvelles sportives
- 1.20—Intermède
- 1.30—Nécrologie
- 1.45—Rendez-vous
- 1.55—Nouvelles
- 2.00—L'opéra du Metropolitan "Eugene Onegin" (Tchakovsky)
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Revue des sports
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Panorama
- 6.45—Nouvelles (5 minutes)
- 6.50—Sports
- 6.55—Intermède
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Musique des pays-bas
- 7.30—Radio-étudiante
- 7.45—Intermède
- 7.55—Nouvelles
- 8.00—Neil Chotem et son orchestre
- 8.25—Radio-journal
- 8.55—Nouvelles
- 9.00—Radio-hockey: "Détroit vs Canadiens"
- 10.30—Sérénade
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Ce soir on danse
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Ce soir on danse
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national
- 1.12—Hors des ondes

Concerts pour la jeunesse

Georges Gourdet, réputé commentateur et musicien français, présentait samedi 30 novembre au public de Concerts pour la Jeunesse la première d'une série de trois émissions consacrées à l'étude des formes musicales. Il traitait samedi dernier de la sonate et de la suite. Samedi 7 décembre à 4 h. 30 de l'après-midi, Georges Gourdet initiera les jeunes téléspectateurs aux secrets de la variation et de la fugue.

Claire Gagnier, soprano, Josephite Dufresne et Jeanne Landry, pianistes ainsi qu'un ensemble de quatre instrumentistes illustreront les commentaires de Georges Gourdet en interprétant quelques oeuvres où de grands maîtres ont introduit des variations et des fugues remarquables.

On entendra à cette émission la pianiste Josephite Dufresne dans la Sonate en mi majeur de Haydn; les Nials de Sologne de Rameau; Christ der du bist der helle Tag de Bach et enfin, en duo avec Jeanne Landry les Variations sur un thème de Haydn de Brahms.

Claire Gagnier, pour sa part, chantera une aria de Didon et Enée de Purcell ainsi que la délicieuse mélodie de Mozart Ah, vous dirai-je, maman.

Le programme se terminera par l'audition de la Fugue en sol mineur pour flûte, clarinette, hautbois et basson de Jean-Sébastien Bach.

Hockey

Les Red Wings de Détroit rencontrent les Canadiens de Montréal au Forum. La joute est télévisée aux deux postes. (9 h., samedi).

Here and There

"Arctic Ice Patrol". Documentaire sur la patrouille de l'Arctique, organisée par le ministère canadien des Transports. (6 h., samedi).

Holiday Ranch

Les invités sont les soeurs Hansen, violonistes de Toronto. Al Harris interprète "Bye Bye Blues"; Anne Gabel, chante "My Special Angel". (7 h. 30, samedi).

Perry Como

Les invités: le comédien Red Buttons, les deux frères Everly et Ethel Merman. On verra aussi l'équipe d'étoiles de football choisie par le magazine Look. (8 h., samedi).

A la romance

La charmante hôtesse Lucille Dumont accueillera à la prochaine émission d'A la romance, samedi 7 décembre, vers 10 h. 30 du soir, la chanteuse Yolande Dulude, les danseurs Jury Gotshalks et Irène Apiné, ainsi que les Boulevardiers.

Yolande Dulude, qui a commencé à chanter à la radio dès l'âge de treize ans et qui a connu de beaux succès avec la troupe des Variétés lyriques, a déjà chanté à plusieurs reprises à la télévision. Elle a choisi d'interpréter, samedi prochain, C'est la fête au village et Blue Star; on l'entendra aussi, en duo avec Lucille Dumont, dans You're Just in Love et Bye, Bye.

Irène Apiné et Jury Gotshalks, qui se classent sans doute parmi les meilleurs danseurs du pays, présenteront I Could Have Danced all Night.

Les Boulevardiers, qui sont fréquemment invités à cette émission du samedi soir, feront entendre cette fois Si je t'aimais et Mélodie d'amour.

En plus de chanter un pot-pourri de refrains populaires, l'hôtesse Lucille Dumont interprétera J'ai rêvé de t'aimer et la version française de Strange Music. Deux romances, chantées en chœur par les invités, soit Va mon ami, va et Chantez, chantez, compléteront le programme.

Hit Parade

Cindy et Lindy chantent leur chanson à succès: "The Language of Love". (10 h. 30, samedi).

Merveilleux pour la toux persistante, BRONCHITE et rhumes tenaces.

DEMANDEZ LE SIROP

Broncholerpine

\$1.00 la bouteille

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

En vente dans toutes les bonnes pharmacies

PHARMACIE GAY

PR. 7-5131

Livraison par poste si désiré
257, boul. St-Joseph, HULL

Monte Cristo

La peste fait son apparition à Paris: le gouvernement condamne à mort tous ceux qui en sont atteints. Le médecin du comte de Monte Cristo le supplie de sauver la vie de sa fille malade. (5 h., samedi).

CKCH

Musique des Pays-Bas

A CKCH le samedi soir, à 7 h. 15. L'artiste invitée cette semaine sera le soprano Lucy de Jong.

Opéra

"Eugene Onegin", l'une des oeuvres maîtresses de Tchaikovsky, sera à l'affiche du Metropolitan Opera, samedi après-midi, à 2 heures. Cet opéra en trois actes, dont le livret est tiré d'un conte d'Alexandre Pouchkine, raconte les amours malheureuses d'Eugene Onegin et de Tatjana. Il sera chanté en anglais. La distribution sera assurée par Martha Lipton, Lucine Amara, Rosalind Elias, George London, Richard Tucker et Giorgio Tozzi. Cette oeuvre, dirigée par Dimitri Mitropoulos, sera présentée sur les ondes de CKCH.

MONSIEUR...

donnez congé à votre EPOUSE

venez prendre un **DINER AU POULET** avec elle

\$1.25 par personne

Emmenez la famille prendre un repas succulent au

Tea Garden Restaurant



145 SPARKS ST. OTTAWA, CANADA

CLAUDE GOSSELIN, B.A., O.D.

OPTOMETRISTE

Gradué de l'université de Montréal

RUE PRINCIPALE

BUCKINGHAM

Tél. YUkon 6-5671

(ancien local du Dr LeBourdais)

PLIEZ ICI

DIMANCHE
8 décembre

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 10.00—Messe
- 11.00—Film
- 11.30—Aux quatre coins du monde
- 12.00—Cinéma
- 12.30—Opinions
- 1.00—Les travaux et les jours
- 1.30—Téléjournal
- 1.35—L'Eglise vivante
- 2.00—Rencontre
- 2.30—Eaux vives
- 3.00—Long métrage: "Une femme sans amour"
- 4.30—Quilles
- 5.20—Radisson
- 6.00—Kim
- 6.30—L'Actualité
- 7.00—Prise de bec
- 7.30—Le ciel des champs
- 8.00—Music-Hall
- 9.00—Faites vos jeux
- 9.30—Le Théâtre populaire — "Césaire"
- 10.30—Point de mire
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Le monde du sport
- 11.30—Album de famille

CBOT (4) — CBMT (6)

- 11.00—Messe
- 12.15—U.I. Review
- 12.30—This is the Life
- 1.00—Ray Forrest Show
- 1.30—Country Calendar
- 2.00—Junior Magazine
- 3.00—Citizen's Forum
- 3.30—Twentieth Century
- 4.30—Lacale
- 5.00—Fighting Words
- 5.30—Perspective
- 6.00—Our Mr. Sun
- 7.00—December Bride
- 7.20—CBC Newsmagazine
- 8.00—Ed Sullivan Show
- 9.00—The World Stage
- 9.30—Showtime
- 10.00—Close-up
- 10.30—Explorations
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—This Week
- 11.35—O—l Spy
- M—Long métrage

RADIO

CKCH — HULL

- 9.00—Radio-Journal
- 9.05—Musique légère
- 9.30—L'heure du concerto
- 10.30—Nouvelles
- 10.35—Concert du dimanche
- 11.00—Fantaisies chromatiques
- 11.30—Chronique mariale
- 11.45—L'heure de St-François
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—En dînant
- 12.45—Cours de Bible
- 12.59.10—Signal-horaire
- 1.00—Radio-Journal
- 1.05—Nouvelles locales et sportives
- 1.15—En visitant la capitale
- 1.30—L'enseignement à l'étranger
- 2.00—Le choc des idées
- 2.30—St-Jean-Baptiste
- 2.45—Intermède
- 2.55—Nouvelles
- 3.00—Une vedette, ses chansons
- 3.30—Claves et maracas
- 3.55—Nouvelles
- 4.00—Artistes de renom
- 4.30—Présence de l'église
- 5.00—Connaissance de la musique
- 5.30—Rythme et fantaisie
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Nouvelles sportives
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Match Intercité
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Action catholique
- 7.10—Mantovani présents...
- 7.30—Les petites symphonies
- 8.00—Saint-Joseph de Wrightville
- 8.30—Jeunes musicales
- 9.25—Nouvelles
- 9.30—Le sel de la terre
- 10.00—Radio-Journal
- 10.15—Entretiens du dimanche
- 10.30—Moment musical
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Opérette
- 12.00—Nouvelles

Eglise vivante

Lors de la prochaine émission de l'Eglise vivante, dimanche 8 décembre, à 1 h. 35 de l'après-midi, les téléspectateurs entendront une chronique sur l'Action catholique. C'est M. Claude Ryan, secrétaire national de l'Action catholique, qui donnera cet exposé sur le travail qu'accomplissent chez nous les différents mouvements d'apostolat laïque.

La deuxième partie du programme comportera une entrevue sur un aspect de la vie de l'Eglise à l'étranger. En effet, M. l'abbé Jacques Haas sera invité à parler de l'organisation des émissions religieuses de radio et de télévision réalisées à Radio-Lausanne.

Eaux vives

Dimanche 8 décembre, à 2 h. 30 de l'après-midi, l'émission Eaux vives aura pour thème le Christ et le peuple. Une dramatisation de l'histoire de Zachée, ce riche publicain dont l'Evangile raconte qu'il était monté dans un arbre pour mieux voir et entendre le Christ, illustrera le sujet qu'a choisi de traiter le R. P. Emile Legault, c.s.c.

Radisson

Dimanche 8 décembre, à 5 h. 30 de l'après-midi, les jeunes téléspectateurs retrouveront leur ami Radisson ainsi que son beau-frère Des Groseillers errant dans la forêt à la recherche de Nerjaka et de ses Hurons.

Les deux Français réussiront à retracer les indigènes et la petite troupe se remettra en route. Peu de temps après, Radisson, Des Groseillers et les Hurons feront la rencontre menaçante d'un groupe d'Iroquois en grand costume de guerre.

Nos amis ne tarderont pas à s'apercevoir que les Iroquois se préparent à prendre d'assaut le village des Outaouais où résident les deux Anglais Ben et Silas.

En dépit du peu de sympathie que leur inspirent les deux Anglais, Radisson et Des Groseillers persuadent leurs amis hurons de courir avec eux à la rescousse des défenseurs du village assiégé.

Quand les deux trappeurs et les Hurons arrivent au village, ils constatent que leur intervention était plus que nécessaire...

Junior Magazine

Les enfants visiteront le célèbre zoo de Détroit. Ils rencontreront aussi un pilote de planeurs qui leur donnera une démonstration de ce sport de plus en plus populaire. (2 h., dimanche).

Théâtre populaire

La gloire de l'écrivain alsacien Jean Schlumberger a depuis longtemps dépassé les frontières de la France. Aujourd'hui chroniqueur littéraire au "Figaro" Jean Schlumberger a été, dans sa jeunesse, un des fondateurs de la Nouvelle Revue Française. Avec Copeau, il a été également un des fondateurs du célèbre Vieux Colombier.

Césaire est une sorte de dialogue à trois voix curieusement empreint de poésie, de rudesse et de mystère à la fois. Tout en nuances et en subtilités, ce drame étrange a pour protagonistes trois hommes isolés sur une petite île, dans une cabane de pêcheurs.

La pièce de Jean Schiumberger sera interprétée par Guy Hoffmann, dans le rôle-titre. Guy Provost et Hubert Loisselle lui donneront la réplique.

Les décors de Césaire sont signés Léo Jacques et la réalisation René Verne.

Our Mr. Sun

Le soleil, ses mystères et comment on en trouve la solution pour le plus grand bienfait de l'humanité. (6 h., dimanche).

Ed. Sullivan

...Noel Coward, les Platters et la danseuse Martha Ann Bentley, de même que des bouts du film "The Vikings" qui met en vedette Kirk Douglas, Tony Curtis et Ernest Borgnine. (8 h., dimanche).

CKCH
Opérettes

A CKCH le dimanche soir à 11 h. 15. A l'affiche: "Les noces de Jeannette", de Victor Massé. En vedette: Renée Doria et Lucien Huberty.

Concert du dimanche

Une émission de CKCH, entendue le dimanche matin à 10 h. 35. L'orchestre Corelli interprétera le Concerto en la mineur de Vivaldi, et le Concerto Grosso en fa de Marcello.

En visitant la capitale

Dimanche, à 1 h. 15 de l'après-midi, CKCH présentera la première d'une nouvelle série d'émissions consacrées à l'histoire de la Capitale. Raymond Bourque, de CKCH, s'entretiendra avec M. Lucien Braut, historien-archiviste.

Une vedette... ses chansons

Cette populaire émission reviendra sur les ondes de CKCH pour une nouvelle série, dimanche après-midi à 3 heures. Le réputé chanteur de charme Georges Guétary sera la première vedette de la série. Animateur: Raymond Bourque.

(Suite à la page 5)



Un cadeau pour l'avenir



LA REMINGTON PORTATIVE

Quiet-riter

L'avenir de vos enfants est votre première pensée. Préparez votre famille à un avenir de sécurité avec un cadeau pour la vie.

GRATIS

- Cours de dactylo à domicile
- Cours d'épélation
- Un an de garanti

CE. 4-0246

HOME TYPEWRITER SERVICE

350, rue ELGIN OTTAWA

\$1 COMPTANT PAR SEMAINE

Pas de cie de finance

Expédiez pour plus amples renseignements gratuits à:

NOM _____

VILLE _____

ADRESSE _____

 * LUNDI *
 * 9 décembre *

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 4.30—Bobino
- 5.00—La boîte à surprises
- 5.30—Pépinot
- 6.00—Tour de France
- 6.25—O—Nouvelles locales
- F—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.00—Politique provinciale
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéma/leton
- 7.45—Hollande et Robert
- 8.00—Les belles histoires des pays d'en-haut
- 8.30—La rigolade
- 9.00—Porte ouverte
- 9.30—Savez-vous voyager?
- 10.00—Théâtre Colgate
- 10.30—Reportage
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.16—Télépolicier

CBOT (4) — CBMT (6)

- 2.30—M—Kiddies' Corner
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.00—Golden Age Players
- 5.30—Champion
- 6.00—O—I Search for Adventure
- M—Sir Lancelot
- 6.30—Q—Life with Elizabeth
- M—Playhouse 15
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—The Nation's Business
- 7.45—O—Invitation Playhouse
- M—Patti Page
- 8.00—The Millionaire
- 8.30—On Camera
- 9.00—I Love Lucy
- 9.30—Tugboat Annie
- 10.00—Studio One
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Viewpoint
- 11.22—O—Long métrage:
- M—A communiquer

RADIO

CKCH — HULL

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Radio réveil matin
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Radio réveil-matin (suite)
- 7.27—Nouvelles par les manchettes
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—L'horloge musicale (suite)
- 8.30—Nouvelles — L'horloge musicale (suite)
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Coutumes du Québec
- 9.10—Intermède
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 9.40—Quiz President Electric
- 9.45—Quel est ce bruit
- 9.55—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Intermède
- 10.10—Propos Lambert
- 10.15—Chansonnettes (suite)
- 10.30—\$50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Réveil rural
- 12.58—Intermède
- 12.59.10—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Avec le sourire
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Reflets du jour
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—Face à la vie
- 2.45—L'ami Pierre
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—...chante pour vous

Les belles histoires

Le prochain épisode du téléroman de Claude-Henri Grignon, les Belles Histoires des pays d'en haut, lundi 9 décembre à 8 heures du soir, nous ramènera chez le détestable Séraphin.

L'avare est de nouveau seul avec son père. Délima, obligée de retourner à Montréal pour les Fêtes, est partie à contrecœur, laissant le vieil Évangéliste Poudrier à la garde de Séraphin.

Ce dernier se fait tout miel et tout sucre auprès de son père, dans le tenace espoir que le vieillard, touché par ce revirement subit, n'acceptera plus la présence de Délima à son chevet si elle revient à la maison.

Par ailleurs, chez les Laloge, la situation financière est déplorable. Pour sauver Donald, le père Laloge a dépense jusqu'au dernier sou. Sa fille lui suggère de fabriquer de la potasse en espérant que le marchand Lacourt en achètera. Ainsi, le père Laloge pourra de nouveau équilibrer son budget. Mais si Lacourt refuse, que deviendra le pauvre homme? Qui lui viendra en aide? C'est ce qu'on apprendra lundi prochain.

I Love Lucy

Lucy prend part à une chasse au renard en compagnie d'un riche réalisateur anglais. (9 h., lundi).

Tugboat Annie

Bullwinkle est convaincu qu'Annie est trop dame pour travailler sur un remorqueur; il décide qu'elle ira plutôt travailler dans un bureau chic. (9 h. 30, lundi).

On Camera

"Wrong Number". Une jeune infirme vit seule avec son vieux père qui possède un petit magasin d'antiquités. Elle tombe amoureuse d'un réfugié sans le sou qui profitera de la situation pour dérober de l'argent au père. (8 h. 30, lundi).

- 4.00—Chez Miville
- 4.15—Chansonnettes
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.10—Intermède
- 5.15—Le père Noël
- 5.30—Paris-Montréal
- 6.00—Journal Dow
- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du cœur
- 7.45—Magazine Rural
- 8.00—Serata Italiana
- 8.30—La vie ouvrière
- 9.00—L'orchestre de Radio-Canada
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Lecture de chevet
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hors des ondes

Porte ouverte

Denny Vaughan, un chanteur canadien qui a acquis une grande renommée en Angleterre et aux États-Unis, sera l'invité de **Porte ouverte**, lundi 9 décembre, à 9 heures du soir. Né à Toronto, Denny Vaughan s'est fait connaître en Europe durant la guerre, alors qu'il participa aux spectacles donnés par l'Armée canadienne. En 1945, il obtenait un important contrat en Angleterre; on l'entendit fréquemment à la BBC et ses disques devinrent très populaires.

Ce chanteur, qui excelle aussi à faire des arrangements musicaux, a choisi d'interpréter à **Porte ouverte**, une chanson de Trenet, *J'ai ta main*, et *C'est merveilleux*. Il chantera aussi, avec Colette Bonheur, *French Lesson*.

Les téléspectateurs retrouveront, le 9 décembre, aux côtés de la vedette Colette Bonheur, qui chantera le **Pianiste du bal Loulou**, les autres participants réguliers de l'émission: Lionel Renaud et ses musiciens qui joueront *Fiddle Derby*; la basse chantante Roland Gosselin, qui interprétera deux mélodies toujours populaires, *Jalousie* et *Enamorado*; le chœur féminin de **Porte ouverte**, qui fera entendre *Chiribiribi*; et l'annonceur Richard Garneau.

Studio One

"No Deadly Medicine", avec Lee J. Cobb, William Shatner et Gloria Vanderbilt. Première partie d'un drame en deux épisodes. Un jeune médecin tente d'introduire à la section de pathologie d'un grand hôpital, des méthodes révolutionnaires contre le gré d'un vieux médecin, chef de ce service. (10 h., lundi).

RCA VICTOR
RADIO D'AUTOS

Atelier de service autorisé

• Aucun acompte

• Aussi peu que \$5 par mois

Les plus bas prix au Canada

JOE'S RADIO & TV

706 ouest. Somerset CE. 5-1165

Reportage

Lundi 9 décembre, à 10 h. 30 du soir, Radio-Canada présentera un reportage télévisé sur une institution de Montréal qui, depuis de nombreuses années, se dévoue au bien-être des enfants et des adolescents. L'unité mobile de Radio-Canada se rendra en effet à l'Institut Dominique Savio, situé sur la rue Ste-Catherine, afin de renseigner le public sur cette oeuvre dirigée par les RR. PP. St-Vincent-de-Paul.

Connue autrefois sous le nom **Les Buissonnets**, cette institution accueille chaque année nombre d'enfants auxquels, pour diverses raisons, le milieu familial ne pouvait offrir les garanties d'une éducation saine. Les téléspectateurs pourront donc avoir un aperçu de ce que l'Institut Dominique Savio accomplit pour assurer aux jeunes qui lui sont confiés un avenir heureux.

CKCH

Ils chantent pour vous

Lundi après-midi, à 3 h. 45, sur les ondes de CKCH, Lina Pagliughi, soprano, et Alexandre Sved, baryton, chanteront des extraits de "Rigoletto", de Verdi.

L'orchestre de
Radio-Canada

Sur les ondes de CKCH, lundi soir à 9 h., Boyd Neel dirigera: Suite ancienne, de Halvorsen; Carnaval à Paris, de Svendsen, et la Symphonie no 4 en mi bémol, de Berwald.

REFRIGERATEURS
KELVINATOR

HUGHES

APPLIANCES LTD.

2 MAGASINS

205, rue Rideau CE. 3-6234
300, rue Laurier CE. 3-4079

S. POZNANSKY B.A., D.C.,
CHIROPATICIEN

204, rue Principale

Hull, Qué.

INFIRMIERE A VOTRE DISPOSITION

Pour rendez-vous, appelez PR. 7-6815

MARDI
10 décembre

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 8.00—Long métrage: "Sur le banc"
- 8.30—Bobino
- 8.50—La boîte à surprises
- 9.00—Pinochio
- 9.00—Le club des autographes
- 9.25—O—Nouvelles locales
- F—Nouvelles sportives
- 9.30—Ce soir
- 9.45—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinémafeuilleton
- 7.45—Par le trou de la serrure
- 8.00—Rendez-vous des sports
- 8.30—Quatuor
- 9.00—C'est la vie
- 9.30—Au p'tit café
- 10.00—L'Heure du concert
- 10.00—Téâtre: "Un simple soldat"
- 11.45—Téléjournal
- 11.55—Nouvelles sportives
- 12.00—Télépolicié

CBOT (4) — CBMT (6)

- 8.30—M—Kiddies Corner
- 8.45—O—This and That
- 9.00—Open House
- 9.30—Howdy Doody
- 9.50—A communiquer
- 9.50—The Bengal Lancers
- 9.00—O—Life With Father
- M—Rocky Jones
- 9.30—O—Sportscap
- M—World Through Stamps
- 9.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—O—Robin Hood
- M—Life With Elizabeth
- 7.45—M—Sportopics
- 8.00—Front Page Challenge
- 8.30—Dragner
- 9.00—Television Theatre
- 10.00—Call for Music
- 10.30—Press Conference
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Viewpoint
- 11.22—O—Long métrage: —M—Ray Milland
- 11.52—M—Top Plays

RADIO

CKCH — HULL

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Radio réveil matin
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Radio réveil-matin (suite)
- 7.27—Nouvelles par les manchettes
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Ritournelles
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Quiz President Electric
- 9.35—Quel est ce bruit
- 9.45—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Chansonnettes
- 10.20—\$50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les plus belles valse
- 11.45—Cavalcade musicale
- 12.00—Nouvelles
- 12.30—Intermède
- 12.31—Réveil rural
- 12.55—Intermède
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.15—Avec le sourire
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Reflets du jour
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—Face à la vie
- 2.45—L'ami Pierre
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—chantent pour vous
- 4.00—Chansonnettes
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.10—Intermède
- 5.15—Le père Noël
- 5.30—Paris-Montréal
- 6.00—Journal Dow

C'est la vie

Dans le cadre de l'intéressante série C'est la vie, les téléspectateurs entendront parler, mardi 10 décembre, à 9 heures du soir, du problème de l'alcoolisme.

Lors de cette émission, l'animateur Alban Flamand s'entretiendra avec le Dr Adrien Plouffe, membre de la Société Royale du Canada. Ecrivain et homme de science, le Dr Plouffe a fréquemment traité de l'alcoolisme, soit dans des articles de journaux ou de revues, soit au cours de conférences.

Ce spécialiste en matière de médecine préventive sera donc invité, le 10 décembre, à exposer aux téléspectateurs les conséquences de l'abus des liqueurs alcooliques sur l'organisme humain. Il expliquera comment l'absorption habituelle d'alcool, en plus de produire ou d'aggraver certaines maladies, peut susciter de graves désordres psychiques. Les téléspectateurs seront sans doute intéressés à se renseigner sur l'aspect médical de l'alcoolisme qui, on le sait, provoque aussi de sérieux problèmes sociaux.

Dragnet

La police découvre une jeune fille inconsciente dans une chambre d'hôtel de second ordre; on s'aperçoit qu'elle est droguée. Une enquête est instituée. (8 h. 30,

GM Theatre

"The Old Man Says No". Une grosse compagnie achète plusieurs lots en Colombie-Britannique; un vieux bonhomme refuse de vendre le sien, ce qui empêche la réalisation des projets. (9 h.,

- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Menu musical (suite)
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Magazine rural
- 8.00—Chacun sa vérité
- 8.30—Concerts symphoniques
- 9.30—La revue des arts et des lettres
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Lecture de chevet
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national
- 1.12—Hors des ondes

SERVICE TV

24 HEURES

DE SERVICE LE SOIR ET FIN DE SEMAINE

CE. 4-3840

C. TREMBLAY

Call for Music

Pat Suzuki chante "Boston Beguine" et "Moulin Rouge". Pat Morgan, ténor, et Murray Kenig, de la compagnie d'opéra de San Francisco, l'an dernier, sont aussi invités. On y interprétera aussi une danse: "The March of the Siamese Children". (10 h.,

Concerts symphoniques

La neuvième émission de la série Concerts Symphoniques de Radio-Canada sera entendue à CKCH mardi soir à 8 h. 30. L'Orchestre symphonique de Montréal sera dirigé par l'éminent chef d'orchestre français Pierre Monteux. Le soliste sera le jeune pianiste américain Eugene Istomin. Programme: Concerto Grosso en ré, de Haendel, et le Concerto en mi bémol, K. 271, de Mozart.

Chacun sa vérité

A CKCH le mardi soir à 8 heures. On entendra un texte de Michel van Schendel sur l'écrivain et critique français André Malraux.

DIMANCHE

(suite de la page 3)

Les petites symphonies

A CKCH, tous les dimanches soir, à 7 h. 30. Roland Leduc dirigera le Concertino pour piano et orchestre, de Walter Piston, et le Concerto no 1, de Sam Raphling. Soliste: Maria Rey, pianiste.

Tableaux d'opéras

Une émission de Radio-Canada sera entendue toutes les deux semaines sur les ondes de CKCH, le dimanche après-midi, à 4 h. Cette semaine: "Samson et Dalila", de Camille Saint-Saëns.

Emissions Saint-Jean-Baptiste

La Société Saint-Jean-Baptiste de Hull présente son émission hebdomadaire sur les ondes de CKCH tous les dimanches, à 2 h. 30 de l'après-midi. On entendra cette semaine, un groupe de jeunes filles de l'école Lauzon.

NOEL MAICO NOEL MAICO

CADEAU EXCEPTIONNEL

ET

HEUREUX PLACEMENT

que de donner, pour la Noël prochaine, un appareil auditif MAICO. Vous procurerez ainsi, à celui qui vous est cher, LA JOIE DE VIVRE ET D'ENTENDRE. Bonheur qu'il appréciera plus que le plus beau des bijoux!

Un appareil Maico permettra aux jeunes de poursuivre leurs études, aux plus âgés de conserver leur emploi, aux vieillards d'éviter le silence démoralisant... à tous d'être heureux!

Et puis NOEL 1957 sera le plus beau jamais vécu... depuis peut-être longtemps!

Venez, téléphonez, écrivez pour un test GRATUIT. M. Pelletier, technicien de la Cie Maico, comprend bien votre problème—étant sourd lui-même et porteur d'un Malco, depuis 1941!

SERVICE AUDITIF MAICO

250, rue Besserer, Ottawa 2, Ont.

Tél.: CE. 6-1221

NOEL MAICO NOEL MAICO

MERCREDI
11 décembre

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 6.30—Robins
- 6.50—La boîte à surprises
- 6.50—Opérations mystères
- 6.50—La vie qui bat
- 6.55—O—Nouvelles locales
- F—Nouvelles sportives
- 6.55—O—Hébédo-Sports
- F—Ce soir
- 6.45—O—A propos
- F—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinémafeuilleton
- 7.45—Les collégiens troubadours
- 8.00—Le point d'interrogation
- 8.10—Famille Plouffe
- 8.50—Pays et merveilles
- 9.30—La pension Velder
- 10.00—Lutte
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépolicié

CBOT (4) — CBMT (6)

- 8.30—M—Kiddies Corner
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.00—Swing Your Partner
- 5.30—Rin Tin Tin
- 6.00—O—Sir Lancelot
- M—Robin Hood
- 6.30—C—Banger Than Fiction
- M—Movie Museum
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—Disneyland
- 8.30—Wyatt Earp
- 9.00—Théâtre Kraft
- 10.00—Chevy Show
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Viewpoint
- 11.25—O—Long métrage:
- M—Oh Susanna!

RADIO

CKCH — HULL

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Radio réveil matin
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Radio réveil-matin (suite)
- 7.27—Nouvelles par 120 manchettes
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—L'horloge musicale (suite)
- 8.30—Nouvelles — L'horloge musicale (suite)
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Coutumes du Québec
- 9.10—Intermède
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Quiz President Electric
- 9.35—Quel est ce bruit
- 9.45—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Intermède
- 10.10—Propos Lambert
- 10.15—Chansonnettes (suite)
- 10.30—60 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—René-et-vous
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Réveil rural
- 12.53—Intermède
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.15—Avec le sourire
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Reflets du jour
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Noir et Blanc
- 2.30—Face à la vie
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—... chante pour vous
- 4.00—Chez Miville
- 4.15—Chansonnettes
- 4.30—Nos Vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.10—Intermède
- 5.15—Le père Noël
- 5.30—Paris-Montréal
- 6.00—Journal Dow

Pension Velder

Lors de la prochaine émission de la Pension Velder, mercredi 11 décembre, à 9 h. 30 du soir, les téléspectateurs seront témoins de la visite à Montréal de la mère de Frédéric Gagnon, le jeune universitaire que les charmes de la manucure Florence Gauthier ne semblent pas laisser insensible.

On sait que Frédéric attendait avec quelque appréhension cette visite de sa mère. De fait, Mme Gagnon n'a pas fait le voyage de Joliette à Montréal exclusivement pour effectuer quelques achats, comme on le verra lors du prochain épisode de la Pension Velder. Mme Gagnon vient surtout à Montréal pour trouver des explications au fléchissement d'intérêt de Frédéric envers la jeune fille

qu'on lui destine, Mlle Magnan, fille d'un notaire de Joliette.

Chez les Velder, Mme Gagnon fera connaissance avec Florence Gauthier et cette rencontre ne sera pas de nature à la rassurer sur les projets qu'elle nourrit pour son fils. L'on peut donc se demander comment Mme Gagnon, qui entend veiller au grain, s'y prendra pour conjurer la menace que constitue la présence de Florence Gauthier à la pension Velder. Les prochains épisodes du populaire téléroman de Robert Choquette apporteront sans doute une réponse à cette question.

* * *

Concert Bach

Mercredi soir à 8 h. 30, Radio-Canada présentera un concert de musique sacrée, composé exclusivement d'oeuvres de Bach. George Little dirigera le Choeur Bach de Montréal et les solistes seront Joseph Colle, William Howieson, Bernard Diamant et Jan Simmons. Cette émission sera entendue sur les ondes de CKCH.

**Les collégiens
troubadours à
Montebello**

Mercredi 11 décembre, à 7 h. 45 du soir, les téléspectateurs pourront passer un autre quart d'heure de détente en compagnie des Collégiens troubadours.

Les quatre inséparables compagnons, qui aiment chanter en voyageant, se rendront cette fois dans une pittoresque région de l'ouest de la province de Québec, s'attardant à visiter quelques sites historiques. Ils s'arrêteront d'abord à Carillon, petit village sis à proximité des rapides du Long-Sault. Ils y visiteront le musée qui rappelle les actes de bravoure de Dollard des Ormeaux et de la poignée d'hommes qui, en 1660, conjurèrent les périls que les Iroquois faisaient courir à la Nouvelle-France.

Les Collégiens troubadours se dirigeront ensuite vers Montebello, lieu de naissance de Louis-Joseph Papineau, chef de l'insurrection de 1837-38. Après avoir vu le monument érigé à la mémoire de Papineau et les principaux édifices de la ville, ils termineront leur randonnée au domaine du Seignior Club.

**Utilisez les
annonces classées
du "DROIT"**

- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musica!
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Magazine rural
- 8.00—Noël à travers le monde
- 8.30—Concert Bach
- 10.30—Revue de l'actualité
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles

Pays et merveilles

A bon droit, la vie des ressortissants soviétiques et des citoyens des pays satellites est objet de curiosité et d'intérêt pour tous les occidentaux.

André Laurendeau se fera notre interprète en ce domaine lorsqu'il interviewera, mercredi 11 décembre à 9 heures du soir, à l'émission Pays et Merveilles, Mlle Nina Diaconescu, qui était première étoile du Théâtre National de Bucarest.

Cette Roumaine, a dulée d'un immense public tant à la scène qu'à la radio et à la télévision, a préféré tout quitter pour vivre en pays libre. Mlle Diaconescu est établie au Canada depuis l'été dernier, à la suite d'une évasion sensationnelle à Venise où elle participait à un festival international du théâtre, évasion qui fut commentée dans toute la presse, à cette époque. Mercredi, Mlle Diaconescu nous donnera ses impressions sur la vie en pays communiste.

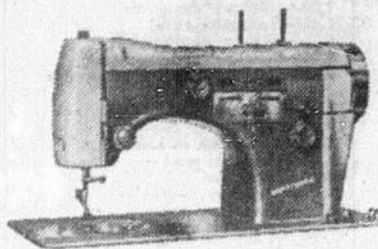
Kraft Theatre

"The Heroes Walk On Sand", l'histoire se passe derrière le rideau de fer. (9 h.,



UNE
NECCHI
ABSOLUMENT AUTOMATIQUE

pour Noël...
et pour toujours!



Vous n'avez qu'à pousser un bouton et la Necchi fait des boutonnières, raccommode, reprise et exécute les monogrammes... toute seule... Elle fait une quantité de points fantaisie autrefois impossibles.

La Necchi est garantie pour la vie.

Jusqu'à \$100 de réduction

MODELES A PARTIR DE \$79.00

B.-A. ELECTRIQUE

BERNARD AUGER, prop.

ORLEANS, Ont.

SH. 6-6541

**JEUDI
12 décembre**

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 1.00—Long métrage: "Le rêve blanc"
- 4.30—Bobino
- 5.00—La boîte à surprises
- 5.30—La rivière perdue
- 6.00—En forme
- 6.25—O—Nouvelles locales
- F—Nouvelles sportives
- 6.50—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfaciliteon
- 7.45—Tui et moi
- 8.00—Cap-aux-Sorciers
- 8.30—Au Chenal du Moine
- 9.00—Rendez-vous avec Michelle
- 9.30—La couronne d'or
- 10.00—Histoires d'amour
- 10.30—Les idées en marche
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépoliciér

CBOT (4) — CBMT (6)

- 2.15—O—Long métrage:
- 3.30—M—Kid's Corner
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.00—Maggie Muggins
- 5.15—Children's Newsreel
- 5.30—The Lone Ranger
- 6.00—O—Gunsmoke
- M—Craig Kennedy
- 6.30—O—Patti Page
- M—Wonder of the Wild
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.20—O—Penthouse Rendez-vous
- M—Highway Patrol
- 8.00—Meet McGraw
- 8.30—Climax
- 9.30—Music Makers
- 10.00—Folio
- 11.30—Téléjournal
- 11.45—Viewpoint
- 11.52—O—Tapp Room
- M—Frontier Doctor

RADIO

CKCH — HULL

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Réveille-matin
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Radio réveil-matin (suite)
- 7.27—Nouvelles par les manchettes
- 7.50—Prière du matin
- 7.55—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Ritournelles
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Quiz President Electric
- 9.35—Quel est ce bruit
- 9.45—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Chansonnettes
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les plus belles valse
- 11.45—Cavalcade musicale
- 12.00—Nouvelles — En diaant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Réveil rural
- 12.58—Intermède
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.15—Avec le sourire
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Reflets du jour
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—Face à la vie
- 2.45—L'Ami Pierre
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—...chantent pour vous
- 4.00—Chansonnettes
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.10—Intermède
- 5.15—Le père Noël
- 5.30—Paris-Montréal
- 6.00—Journal Dow
- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical

Idées en marche

L'émission les Idées en marche traitera d'un sujet d'actualité, jeudi 12 décembre, à 10 h. 30 du soir, à la télévision, et, vendredi 13 décembre, à 9 heures du soir, au réseau français de Radio-Canada.

Nul n'ignore que les plans de défense ont été complètement bouleversés depuis que les Russes ont lancé leurs satellites artificiels. Les lignes de radar et les bombardiers à long rayon d'action sont maintenant périmés. L'Occident fait face à un retard technique, après avoir joui d'une confortable avance.

La question qui sera posée aux invités est celle-ci: Pour notre défense: soldats ou savants? Faut-il sacrifier l'armement classique et consacrer la majeure partie du budget à la recherche et à la fabrication de l'arme ultime? Autrement dit, faut-il donner le pas à l'homme de science sur le militaire? Une chose est certaine: les conceptions stratégiques se trouvent à une nouvelle croisée des chemins, comme à l'apparition du canon, de l'avion et du char d'assaut, et un choix s'impose.

CKCH

Noir et blanc

A CKCH jeudi après-midi, à 2 h. 15. Le célèbre pianiste Claudio Arrau jouera trois Impromptu, de Chopin.

* * *

Nos vedettes

A CKCH du lundi au vendredi à 4 h. 30 de l'après-midi. Mardi, on entendra Leroy Anderson et son orchestre, les Three Suns et l'orchestre de Marty Gold.

* * *

Paris-Montréal

Une émission consacrée aux meilleurs interprètes de la chanson française, présentée sur les ondes de CKCH, du lundi au vendredi, à 5 h 10 de l'après-midi. Parmi les vedettes que l'on entendra vendredi, soulignons, Clairette, Jean Rafa, Raymond Lévêque, Bourvil, Line Renaud et Monique Leyrac

- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Magazine rural
- 8.00—Carrefour du théâtre et de l'opéra
- 9.00—Sérénade pour cordes
- 9.30—Petit concert
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Lecteur de chevet
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national — Hors des ondes

Au Chenal du moine

C'est encore chez les Beauchemin que les téléspectateurs se retrouveront lors du prochain épisode de la série Au Chenal du moine, jeudi 12 décembre à 8 h. 30 du soir.

On sait que depuis le mariage du père Didace avec la Grosse Madame la situation est constamment tendue à la maison. C'est Phonsine qui se plaint le plus. Elle garde jalousement pour elle seule le secret de sa grossesse et elle enrage de voir que sa belle-mère ne tardera guère à découvrir son état. Pour le moment Phonsine, qui n'a personne à qui confier ses chagrins, cherche consolation auprès de Marie-Amanda venue dans l'espoir de rencontrer la nouvelle femme de son père qu'elle ne connaît pas encore.

Chez Angéline, une scène d'un autre ordre se déroulera. On sait que la charitable fille a recueilli le jeune Romain Cournoyer après son équipée en forêt. Angéline, qui doit s'absenter au cours de l'après-midi, confie le malade aux bons soins de Tit-Ange qui s'acquitte tant bien que mal de son rôle d'infirmière. Pendant ce temps, Bedette, obligée de simuler la maladie, se sauve de chez elle pour venir rendre visite à son amie Angéline. L'astucieuse Bedette a trouvé ce prétexte pour contempler de près le séduisant jeune homme qu'elle a croisé à la sortie de la messe le dimanche précédent. On imagine un peu la colère d'Angéline si elle devait surprendre ensemble les deux tourtereaux.

Cap-aux-Sorciers

Depuis plusieurs semaines déjà, la saison de la navigation est officiellement terminée sur la Côte Nord, en aval de Baie-Comeau. Lors du prochain épisode de Cap-aux-Sorciers, le populaire téléroman de Guy Dufresne, jeudi 12 décembre à 8 heures du soir, on apprendra que, étant propriétaire d'une goélette, le capitaine Aubert ne peut naviguer en aval de Baie-Comeau, cette région n'étant desservie que par des caboteurs.

Mais il se trouve qu'un entrepreneur a absolument besoin d'une provision de grain pour l'hiver. Si le fleuve est encore navigable, seul le Saint-Prime pourrait s'aventurer. Le voyage comporterait de gros risques mais le danger n'effraie guère le brave capitaine Aubert, qui en a vu d'autres au cours de sa longue carrière. Se laissera-t-il tenter par l'audacieuse proposition qui lui fait l'entrepreneur? Se laissera-t-il dissuader par les membres de sa famille qui craignent pour sa santé et sa vie? C'est ce que les téléspectateurs sauront jeudi prochain.

Meet McGraw

Une "blonde" offre une énorme somme d'argent à McGraw pour que celui-ci livre le contenu d'une automobile mystérieuse. (8 h., jeudi).

Musicmakers '58

Sylvia Murphy, la jolie chanteuse de Montréal, revient à l'émission. (9 h. 30,

SERVICE SPECIALISE:

- GARANTIE!**
- 15 mois sur la lampe image
- 12 mois sur toutes pièces remplacées
- Technicien entraîné par manufacturier
- Service prompt et courtois

**Admiral
General Electric
Rogers Majestic
Philco
Dumont**

The Television Service Depot

Affilié à Rolland Motard Ltée

237, chemin de Montréal, EASTVIEW — SH. 6-4657

PAUL-EMILE MANTHA, B.Sc.

**EXPERT EN EVALUATION MUNICIPALE
PROPRIETES, IMMEUBLES, MACHINES
ET EQUIPEMENT**

13 ans d'expérience dont 5 ans pour le canton de Gloucester et 8 ans pour le ministère ontarien des Affaires municipales

38, rue Sweetland, Ottawa

Tél. CE. 5-9409

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

VENDREDI
13 décembre

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 4.30—Bobino
- 5.00—La boîte à surprises
- 5.30—Le tréfilé à 4 feuilles
- 6.00—Sur place
- 6.25—O—Nouvelles locales
- F—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Pour elle
- 8.00—Chansons canadiennes
- 8.30—Quiz-variétés
- 9.00—Panoramique
- 9.30—Théâtre des étoiles
- 10.00—Divertissement
- 10.30—Affaires de famille
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Reprise:

CBOT (4) — CBMT (6)

- 3.30—M—Kiddies Corner
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.00—Hidden Pages
- 5.30—Mighty Mouse
- 6.00—O—A communiquer
- M—I Search for Adventure
- 6.25—Interview
- 6.30—O—Movie Museum
- M—Jung's
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—O—Oh Susanna
- M—Sports Guesses and Guests
- 8.00—Last of the Mohicans
- 8.30—La famille Plouffe
- 9.00—Patrice Munsel Show
- 9.30—Country Hoedown
- 10.00—Tournoi de quilles
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Viewpoint
- 11.22—O—Première Performance: "Fury at Furnace Creek" avec Victor Mature et Coleen Gray
- 11.52—M—Première Performance

RADIO

CKCH — HULL

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Radio réveil-matin
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Radio réveil-matin (suite)
- 7.27—Nouvelles par les manchettes
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—L'horloge musicale (suite)
- 8.30—Nouvelles — L'horloge musicale (suite)
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Coutumes du Québec
- 9.10—Intermède
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Quiz President Electric
- 9.35—Quel est ce bruit
- 9.45—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Intermède
- 10.10—Propos Lambert
- 10.15—Chansonnettes (suite)
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Réveil rural
- 12.58—Intermède
- 12.59.10—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Avec le sourire
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Reflets du jour
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—Face à la vie

Divertissement

L'excellente série musicale Divertissement invite les téléspectateurs à applaudir vendredi 13 décembre, à 10 heures du soir, le soprano lyrique Beiva Boroditsky ainsi que le baryton Louis Quilicot.

La réputation de Louis Quilicot n'est plus à faire. La critique et le public l'accueillent partout avec ferveur. On l'a vu plusieurs fois à la télévision, notamment à l'Heure du Concert, dans des opéras qui mettaient en valeur sa voix magnifique.

Beiva Boroditsky est une artiste canadienne résidant à Winnipeg. Elle a étudié le chant sous la direction de Roy Henderson et remporta, en 1953, le premier prix du Concours de Musique Internationale à Genève.

Neil Chotem dirigera l'orchestre à cette émission de Divertissement qui sera réalisée par Denys Gagnon.

Affaires de famille

Après avoir attiré l'attention des parents sur le problème du choix des "étrennes", on abordera un autre sujet de grande actualité à **Affaires de famille**. En effet, la prochaine émission de cette série aura pour thème l'alcool au temps des Fêtes.

En cette période de l'année, l'alcool est un facteur important dans les préparatifs des Fêtes. Il suffit, pour s'en convaincre, d'être témoin de l'affluence exceptionnelle des clients aux comptoirs de vente.

A **Affaires de famille**, le 13 décembre, un sketch de Pauline Lamy illustrera ce sujet. Nous verrons ce que pensent les époux Aline et Guy ainsi que leurs enfants des réceptions du temps des Fêtes, surtout des réceptions données aux employés d'établissements commerciaux.

- 2.45—L'Ami Pierre
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—... chante pour vous
- 4.00—Chez Miville
- 4.15—Chansonnettes
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.10—Intermède
- 5.15—Le père Noël
- 5.30—Paris-Montréal
- 6.00—Journal Dow
- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Magazine rural
- 8.00—Chansons canadiennes
- 8.30—Leçon de français
- 9.00—Les idées en marche
- 9.30—Petit ensemble vocal
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Lecture de chevet
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national — Hors des ondes

Patrice Munsel Show

Les invités sont: Fernando Lamaç et les Martins, quatuor vocal. (9 h., vendredi).

Country Hoedown

...avec Tommy Common, Tommy Hunter, Lorraine Foreman, les trois jolies sœurs Hames, Gordie Tapp et King Ganam. (9 h. 30, vendredi).

Championnat aux quilles

Les épreuves finales du concours de quilles pour le championnat mondial, au Colisée de Chicago. (10 h., vendredi).

CKCH

Leçon de français

A CKCH le vendredi soir, de 8 h. 30 à 9 h. Cette semaine, on entendra les équipes Saint-Jean-Baptiste et Saint-Gérard. Animateur: Grégoire Farrell. Réalisation: Gilbert Hérard.

Lecture de chevet

A CKCH du lundi au vendredi, à 10 h. 30 du soir. Cette semaine, Huguette Oigny lira "Le fanal bleu", de Colette.

Quel est ce bruit ?

A compter de cette semaine, ce concours de CKCH sera présenté à 9 h. 35 du matin, au lieu de 2 h. 20 de l'après-midi, du lundi au vendredi. Animateur: Pierre Dufault.

Le Père Noël

CKCH invite tous ses jeunes auditeurs à écouter le Père Noël et les aventures de ses deux petits amis Jeannot et Martine, à 5 h. 15 de l'après-midi, du lundi au vendredi.

SAMEDI
14 décembre

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 10.00—Domino
- 11.00—Fun Fun
- 3.00—Long métrage: "Les héros de la rue"
- 4.30—Concerta pour la jeunesse
- 5.30—Beau temps, mauvais temps
- 6.00—La vie sportive
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Le roman de la science
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Quelles nouvelles?
- 8.00—Aventures
- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Hockey: Boston-Montréal
- 10.30—A la romance
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage: "Le château de verre"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 4.00—O—Cowboy Corner
- 5.00—Monte Cysto
- 5.30—Wild Bill Hickok
- 6.00—Here and There
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Badison
- 7.30—Holiday Ranch
- 8.00—Perry Como Show
- 9.00—Hockey
- 10.30—Cross-Canada Hit Parade
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Juliette
- 11.30—Lutte

Venez en tout temps avec ou sans rendez-vous.

OUVERT TOUS LES SOIRS

EXCEPTE LE MARDI

Salon de Beauté

JUNE

(en haut de Reitman)

105, RUE RIDEAU
 CE. 2-4889

NOUS REPARONS TOUTES LES MARQUES DE

TELEVISEURS

RADIOS ET PHONOGRAPHES

POUR SERVICE RAPIDE

Appelez **FOURNIER FRERE — PA. 8-7705**

57, rue Lyndale

OTTAWA

R. J. BASTIEN, R. O.

OPTOMETRISTE

13-15, rue Nicholas

Téléphone CE. 4-3220

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

SAMEDI: 9 h. a.m. à 1 h. p.m.